





ไทย

# NAVIFORCE NF9205 คู่มือการเคลื่อนไหว

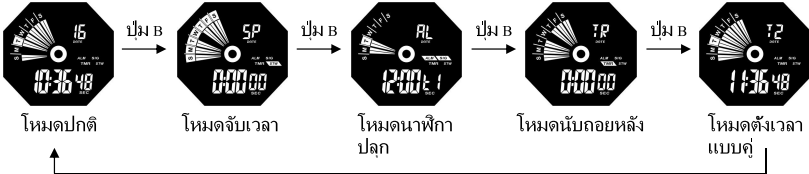
ไฟ (ปุ่ม A) (ปุ่ม D) เริ่ม/หยุด  
โหมด (ปุ่ม B) (ปุ่ม C) รีเซ็ต



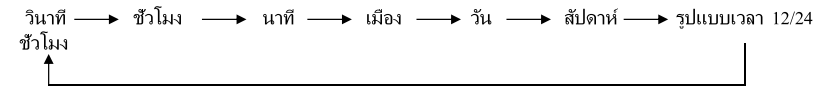
## A. แนะนำฟังก์ชัน

- ฟังก์ชันบอกเวลาแบบ 8 หลักทั้งชั่วโมง/นาฬิกา/วินาที/เดือน/วัน/วันและวัน
- มีนาฬิกาปลุกแบบ 2 เซ็ตและฟังก์ชัน SIG
- ขยับเวลา 1/100 วินาทีและแบ่งเวลาได้
- นับถอยหลังได้
- ตั้งเวลาแบบคู่ได้
- แสดงผลแบบ 12 หรือ 24 ชั่วโมงได้
- มีไฟ LED สีขาว

## B. โหมด

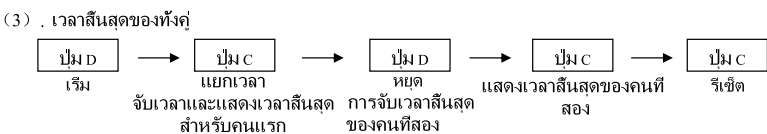
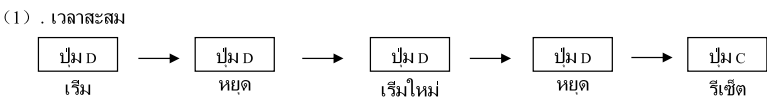


- ภายใต้โหมดใดก็ได้ ให้กดปุ่ม A เพื่อทำให้ไฟ LEDสว่างเป็นเวลา 3 วินาที
- ภายใต้โหมดปกติ ให้กดปุ่ม D เพื่อแสดงเดือนและวันที่ปัจจุบัน
- ตั้งค่าเวลาและวันที่
  - ภายใต้โหมดปกติ ให้กดปุ่ม C ไฟตรง "วินาที" จะกะพริบ จากนั้นกดปุ่ม B เพื่อเลือกการที่จะตั้งค่าตามลำดับต่อไปนี้ (แต่ละรายการจะกะพริบตามลำดับดังกล่าว):



- เมื่อไฟกะพริบ ให้กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่า
- กดปุ่ม C เพื่อออกจากโหมดการตั้งค่า

- โหมดจับเวลา**
  - จับเวลาได้ตั้งแต่ 1/100 วินาที และแตกต่างกันได้ 3 โหมด



- วัดได้ถึง 23 ชั่วโมง 59 นาที 59.99 วินาที
- หากนาฬิกาจับเวลาไม่หยุดตรงเวลา นาฬิกาจะจับเวลาอย่างต่อเนื่องและจะเริ่มวัดจาก "0" เมื่อถึงขีดจำกัดสูงสุด
- แม้ว่าออกจากโหมดนาฬิกาจับเวลา นาฬิกาจับเวลาจะยังคงทำงานต่อ
- ถ้าออกจากโหมดจับเวลาจะล้างเวลา SPL และกลับสู่ "เวลาสะสม"

- ฟังก์ชันปลุก**
  - นาฬิกาปลุกทั้งสองชุดจะสัมพันธ์กันตามลำดับ Alarm 1 เป็นการเตือนตามเวลาที่ถ่วง Alarm 2 เป็นการเตือนสำหรับเขตเวลาอื่น สามารถเปิดใช้งานการเตือนได้ครั้งละหนึ่งชุดเท่านั้น
  - การเปิดหรือปิดนาฬิกาปลุกและฟังก์ชัน SIG: ภายใต้โหมดนาฬิกาปลุก ให้กดปุ่ม D เพื่อเปิดหรือปิดนาฬิกาปลุก ( [ALM] หรือ เมื่อเปิดฟังก์ชันปลุก) และฟังก์ชัน SIG ( [SIG] เมื่อฟังก์ชัน SIG เริ่ม ต้นขึ้น)
  - การตั้งค่านาฬิกาปลุก: ให้กดปุ่ม C , "ชั่วโมง" จะกะพริบและกดปุ่ม D เพื่อตั้งค่า จากนั้นกด B เพื่อเลือก "นาที" หรือ "Alarm 1/Alarm 2" สลับกัน กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าและกดปุ่ม C เพื่อสิ้นสุดการตั้งค่า
  - การทำงานของนาฬิกาปลุก: เมื่อถึงเวลา นาฬิกาปลุกจะส่งเสียงเตือนเป็นเวลา 15 วินาที กดปุ่มใดก็ได้เพื่อหยุดการปลุก

- นับถอยหลัง**
  - แสดงช่วงการนับถอยหลังสูงสุด 23 ชั่วโมง 59 นาที 59 วินาที
  - การตั้งค่านานับถอยหลัง: กดปุ่ม C แล้ว "ชั่วโมง" จะกะพริบ จากนั้นกด B เพื่อเลือก "นาที" และ "วินาที" ตามลำดับ กด D เพื่อตั้งค่าและกดปุ่ม C เพื่อสิ้นสุดการตั้งค่า ให้กดปุ่ม D เพื่อเริ่มนับถอยหลัง
  - เมื่อการนับถอยหลังทำงาน ให้กดปุ่ม D เพื่อหยุดชั่วคราว และกดปุ่ม D อีกครั้งเพื่อเริ่มต่อ
  - เมื่อใช้งานการนับถอยหลัง ให้กดปุ่ม D เพื่อหยุดกระบวนการชั่วคราว จากนั้นกดปุ่ม C เพื่อให้การแสดงเวลากลับไปที่หน้าจอการตั้งค่านานับถอยหลัง
  - หากการนับถอยหลังหยุดลงและเวลากลับเป็นศูนย์ จะมีเสียงบีบ 10 วินาที จากนั้นการแสดงผลจะกลับไปที่หน้าจอแสดงต้นฉบับ
  - แม้ว่าจะออกจากโหมดการนับถอยหลัง กระบวนการจะยังคงดำเนินต่อไป

- เวลาแบบคู่**
  - ฟังก์ชันนี้คือการแสดงเวลาของเขตเวลาอื่น
  - สามารถตั้งค่าชั่วโมงเท่านั้น นาทีและวินาทีจะตรงกับเวลาปกติ
  - การตั้งค่านานับถอยหลัง
  - กดปุ่ม C และ "ชั่วโมง" จะกะพริบ กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่า
  - กดปุ่ม C เพื่อออกจากโหมดตั้งค่า



bahasa indonesia

# NAVIFORCE NF9205 Movement instructions

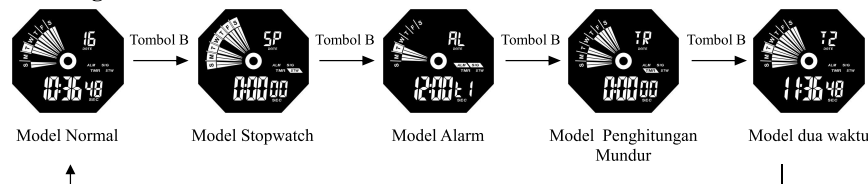
LAMPU (Tombol A) (Tombol D) ST/STP  
MODEL (Tombol B) (Tombol C) MENGATUR ULANG



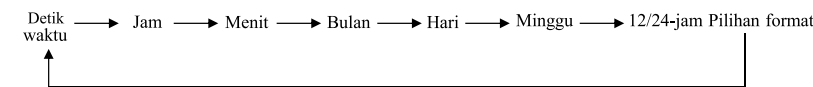
## A. Pengenalan Fungsi

- 8 Angka berdasarkan fungsi waktu untuk menunjukkan jam, menit, detik, bulan, tanggal, dan hari.
- 2 set alarm dan fungsi signal
- Fungsi stopwatch dengan 1/100 detik dan waktu terpisah
- Penghitungan mundur waktu
- Fungsi dua waktu
- 12 jam atau 24 jam tampilan layar
- Lampu putih pada tampilan layar

## B. Fungsi Model

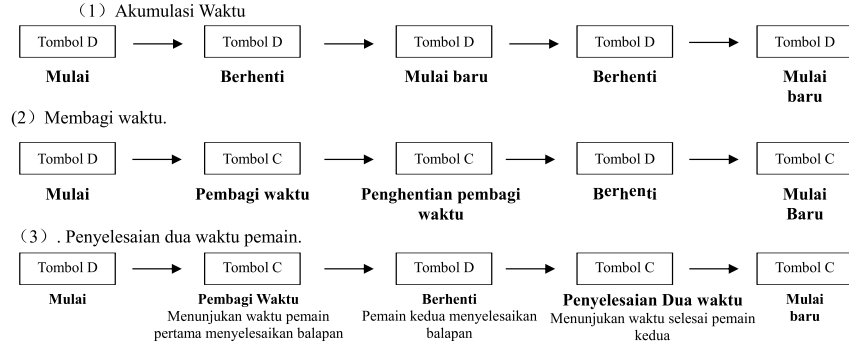


- Di bawah setiap model, Tekan tombol A untuk menyalakan fungsi LED
- Di bawah model normal, Tekan tombol D untuk menunjukan bulan dan tanggal sekarang.
- Waktu dan pengaturan tanggal**
  - Di bawah model normal, Tekan tombol C ,sampai berkedip, dan tekan tombol B untuk memilih pengaturan sesuai dengan urutan berikut (setiap fungsi berkedip sesuai urutan di bawah)::



- Ketika berkedip, tekan tombol D untuk mengatur.
- Tekan tombol C untuk keluar dari model pengaturan

- Model Pemberhenti waktu**
  - Akurasi penghitung waktu adalah 1/100detik, dan terdapat tiga model.



- Pengukuran hingga 23 jam 59 menit dan 59,9 Detik.
- Jika penghitung detik tidak di berhentikan, maka akan terus berjalan dan akan mengulai dari 0 ketika sudah mencapai batas pengukuran.
- Meskipun sudah keluar dari model penghitungan detik dia akan terus berjalan.
- Di tampilan muka pembagi waktu , keluar model penghitungan waktu SPL dan kembali ke akumulasi waktu.

- Model Alarm**
  - Dua set waktu alarm sesuai dengan waktu masing-masing. Alarm pertama adalah waktu setempat, Alarm kedua adalah waktu ganda . Hanya satu alarm yang dapat diaktifkan pada satu waktu.
  - Menyalakan atau mematikan alarm dan fungsi sinyal: Dibawah model alarm, Tekan tombol D untuk menyalakan atau mematikan ( [ALM] atau layar ketika alarm menyala) dan fungsi sinyal ( [SIG] ditampikan saat fungsi SIG dimulai).
  - Ditanguran Alarm: Dibawah model alarm, Tekan tombol C , "Jam" sampai berkedip, tekan tombol D untuk menyelesaikan lalu tekan B pilih " Menit " atau "Alarm 1/Alarm 2" saat giliran, Tekan tombol D untuk menyelesaikan. Tekan tombol C untuk menyelesaikan pengaturan.
  - Pengorepasian alarm ketika waktunya habis alarm akan bordering 15 detik dan tekan tombol apa saja untuk memberhentikan.

- Model Penghitung mundur**
  - Jarak tampilan pengukur waktu hingga 23 jam 59 menit 59 detik .
  - Pengaturan fungsi pengukur waktu: Di bawah model hitung mundur, tekan tombol C, sampai jam berkedip, lalu tekan tombol B "Menit" dan "Detik" saat giliran, Tekan tombol D untuk mengatur barang yang sesuai dan tekan tombol C untuk menyelesaikan proses pengaturan, Tekan tombol D untuk memulai penghitungan mundur.
  - Ketika penghitungan mulai berjalan, tekan tombol D untuk memberhentikan proses ,dan tekan tombol D untuk melanjutkan kembali
  - Ketika penghitungan mulai berjalan, tekan tombol D untuk memberhentikan proses, dan tekan tombol C untuk membuat tampilan kembali ke model pengaturan hitung mundur
  - Kalau penghitungan berhenti dan waktu kembali ke 0 , aka nada 10 kali bunyi, dan tampilan waktu akan kembali ke tampilan model penghitungan mundur.
  - Kalau penghitungan waktu tidak berhenti, sekalipun display di tutup, penghitungan akan tetap berjalan.

- Model Dua Waktu**
  - Fungsi dua waktu adalah menunjukan dua tempat berbeda.
  - Fungsi dua waktu hanya dapat mengatur jam menit dan detik sinkron sesuai waktu normal.
  - Pengaturan Dua waktu
    - Di bawah model dua waktu, tekan tombol C dan "Jam" lalu berkedip,
    - Tekan tombol D untuk menyesuaikan.
    - Tekan tombol C untuk keluar dari pengaturan.



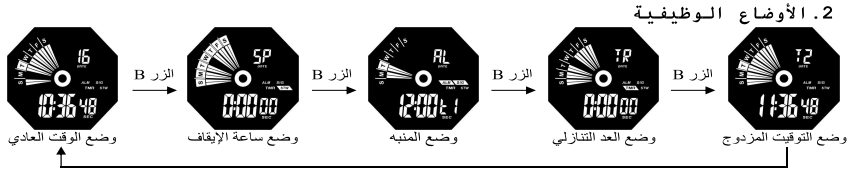
العربية

# NAVIFORCE NF9205 دليل تشغيل ساعة اليد

الإضاءة (زر A) (زر D) دب/عادي  
وضع التشغيل (زر B) إعادة الضبط (زر C)

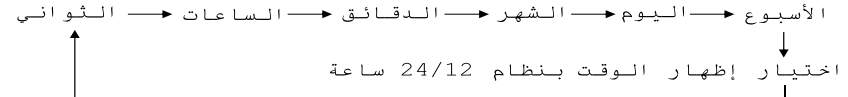


- مقدمة حول مميزات الساعة**
  - ميزة عرض الوقت بثمانية أرقام تُظهر الساعات والدقائق والثواني والشهر والتاريخ واليوم .
  - مجموعتان للمنيبه وميزة "SIG".
  - ساعة إيقاف بدقة 100/1 من الثانية وميزة تقسيم الزمن.
  - ميزة العد التنازلي.
  - ميزة التوقيت المزدوج.
  - ميزة عرض الوقت بنظام 12 ساعة أو 24 ساعة.
  - ميزة الإضاءة الخلفية إل إي دي باللون الأبيض.



- عند اختيار أي وضع, اضغط الزر A لتشغيل الإضاءة إل إي دي لمدة ثلاث ثوانٍ.
- عند اختيار وضع الوقت العادي, اضغط الزر D لعرض الشهر واليوم . ضبط الوقت والتاريخ:

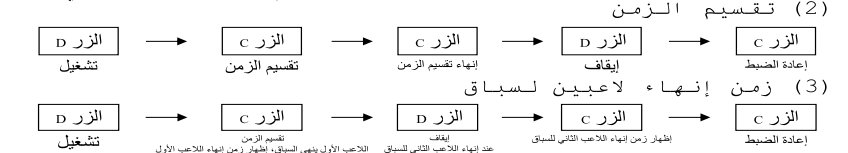
- عند اختيار وضع الوقت العادي, اضغط على الزر C ستجد رقم "الثواني" يظهر ويختفي, ثم اضغط على الزر B لاختيار البندوثي التي ترغب في ضبطها حسب الترتيب التالي (كل بند سيظهر ويختفي حسب هذا الترتيب):



- اختيار إظهار الوقت بنظام 24/12 ساعة

- عندما تبدأ البندوثي في الظهور والاختفاء على الشاشة, اضغط الزر D لضبطها .
- اضغط الزر C للخروج من وضع الضبط.

- وضع ساعة الإيقاف**
  - تتميز ساعة الإيقاف بالدقة بمعدل 100/1 من الثانية, ولها ثلاثة أوضاع مختلفة لتحديد الزمن.



- قياس الزمن لمدة تصل إلى 23 ساعة و 59 دقيقة و 59,99 ثانية .
- في حالة عدم إيقاف ساعة الإيقاف في الزمن المحدد, فإنها ستستمر في تسجيل الزمن وستبدأ من جديد في قياس الزمن بدءاً من "0" عند الوصول إلى الحد الأقصى للقياس.
- حتى في حالة الخروج من واجهة وضع ساعة الإيقاف, ستستمر ساعة الإيقاف في قياس الزمن.
- في واجهة عرض "تقسيم الزمن", يؤدي الخروج من وضع ساعة الإيقاف إلى إنهاء تفعيل الزمن المقسم والعودة إلى "الزمن التراكمي".

- ميزة المنبه**
  - تتوفر مجموعتان للمنيبه مقابلتان للتوقيتين تبعاً. المنبه 1 هو المنبه الخاص بالتوقيت المحلي, والمنبه 2 هو المنبه الخاص بالتوقيت المزدوج. يمكنك اختيار مجموعة واحدة فقط.
  - تشغيل وإيقاف المنبه وميزة SIG: في وضع المنبه, اضغط على الزر D لتشغيل أو إيقاف المنبه (تظهر علامة [ALM] أو [SIG] عند تشغيل المنبه) وميزة SIG (تظهر علامة [SIG] عند تشغيل ميزة SIG).
  - ضبط المنبه: في وضع المنبه, اضغط على الزر C, ليبدأ رقم "الساعات" في الظهور والاختفاء على الشاشة, بعد ذلك اضغط على الزر D للضبط, ثم اضغط على الزر B لاختيار "الدقائق" أو "المنبه 1/المنبه 2" بالترتيب, وفي النهاية اضغط على الزر D للضبط, اضغط على الزر C لإنهاء عملية الضبط.
  - تشغيل المنبه: عندما يحين موعد التنبيه المحدد, يصدر المنبه نغمة تنبيه لمدة 15 ثانية, يمكنك الضغط على أي زر لإيقاف المنبه.

- ميزة العد التنازلي**
  - يتراوح العد التنازلي المعروض على الشاشة: من دقيقة واحدة إلى 23 ساعة و 59 دقيقة و 59 ثانية.
  - ضبط ميزة العد التنازلي: في وضع العد التنازلي, اضغط على الزر C لمدة ثانيتين حتى يبدأ رقم "الساعات" في الظهور والاختفاء على الشاشة, ثم اضغط الزر B لاختيار "الدقائق" و"الثواني" بالترتيب, ثم اضغط على الزر D لضبط البندوثي المقابل وأخيراً اضغط الزر C لإنهاء عملية الضبط, واضغط على الزر D ليبدأ العد التنازلي.
  - عند تشغيل العد التنازلي, اضغط على الزر D لإيقاف العملية مؤقتاً, ثم اضغط عليه مرة أخرى لمواصلة العد.
  - عند تشغيل العد التنازلي, اضغط على الزر D لإيقاف العملية مؤقتاً, ثم اضغط على الزر C للعودة إلى شاشة ضبط زمن العد التنازلي.
  - في حالة إيقاف العد التنازلي تماماً وعودة الزمن إلى صفر, ستصدر نغمة تنبيه لمدة عشر ثوانٍ, وتعود الشاشة إلى وضع الاستعداد ليبدأ العد التنازلي.
  - في حالة عدم إيقاف العد التنازلي, حتى في حالة الخروج من واجهة العد التنازلي, ستستمر العملية.

- ميزة التوقيت المزدوج**
  - تعرض ميزة التوقيت المزدوج الوقت في مكانين مختلفين.
  - تعمل ميزة التوقيت المزدوج على ضبط الساعة والدقائق فقط, أما الثواني فتتزامن مع التوقيت العادي.
  - ضبط التوقيت المزدوج
    - في وضع التوقيت المزدوج, اضغط على الزر C ستجد عدد "الساعات" يظهر ويختفي على الشاشة, اضغط الزر D للضبط.
    - اضغط الزر C للخروج من وضع الضبط.